

623416-2026 - Kompetizzjoni

L-lžvizzera – Cable tal-vultaġġ għoli – Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV

OJ S 175/2026 10/09/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

Email: ausschreibungen-mechanicalequipment@swissgrid.ch

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-elettriku

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV

Deskrizzjoni: Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV» umfasst hauptsächlich folgende Leistungen: - Engineering der kompletten Kabelanlage, inkl. optimalen mechanischen Schutz - die Herstellung & Lieferung der Kabel, Garnituren und Zubehör, - Kabelmessung vor Ort - Herstellung, Werksprüfung und Transport der Kabel - Dimensionierung, Lieferung und Montage vom mechanischen Schutz. - Verlegung und Montage der Kabelanlagen mit allen Befestigungen und Zubehör - Dimensionierung, Lieferung und Montage und der Endverschluss-Gerüste - Angabe der Informationen für die Dimensionierung der Fundamente (von dritter Partei) - Dimensionierung, Lieferung und Montage der Endverschlüsse - Lieferung und Installation des Erdungsmaterials - Vor-Ort-Prüfungen - Erstellung Anlagendokumentation nach Vorgaben (ZSTD-25-310) von Swissgrid - Demontage komplette Kabelanlage, Entsorgung vom Zubehör, Kabel einzeln auf Bobinen aufwickeln. - Transport und Entladung der Kabel im Zentrallager von Swissgrid (Ort noch zu definieren) - Option: Durch eine optimale, kurzschlussfeste Verlegung mit optimierten mechanischem Kabelschutz ist die höchstmögliche Dauerstromtragfähigkeit sicherzustellen. Der Lieferant hat hierfür ein geeignetes Verlege Konzept vorzuschlagen und die höchstmögliche Stromtragfähigkeit nachzuweisen.

Identifikatur tal-proċedura: cd523fd0-cb83-441e-8fe5-58d7d144096d

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31321300 Cable tal-vultaġġ għoli

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Leibstadt

Kodiċi postali: 5326

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Aargau (CH033)

Pajjiż: L-lžvizzera

2.1.4. Informazzjoni generali

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV

Deskrizzjoni: Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV» umfasst hauptsächlich folgende Leistungen: - Engineering der kompletten Kabelanlage, inkl. optimalen mechanischen Schutz - die Herstellung & Lieferung der Kabel, Garnituren und Zubehör, - Kabelmessung vor Ort - Herstellung, Werksprüfung und Transport der Kabel - Dimensionierung, Lieferung und Montage vom mechanischen Schutz. - Verlegung und Montage der Kabelanlagen mit allen Befestigungen und Zubehör - Dimensionierung, Lieferung und Montage und der Endverschluss-Gerüste - Angabe der Informationen für die Dimensionierung der Fundamente (von dritter Partei) - Dimensionierung, Lieferung und Montage der Endverschlüsse - Lieferung und Installation des Erdungsmaterials - Vor-Ort-Prüfungen - Erstellung Anlagendokumentation nach Vorgaben (ZSTD-25-310) von Swissgrid - Demontage komplette Kabelanlage, Entsorgung vom Zubehör, Kabel einzeln auf Bobinen aufwickeln. - Transport und Entladung der Kabel im Zentrallager von Swissgrid (Ort noch zu definieren) - Option: Durch eine optimale, kurzschlussfeste Verlegung mit optimierten mechanischem Kabelschutz ist die höchstmögliche Dauerstromtragfähigkeit sicherzustellen. Der Lieferant hat hierfür ein geeignetes Verlege Konzept vorzuschlagen und die höchstmögliche Stromtragfähigkeit nachzuweisen.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31321300 Cable tal-vultaġġ għoli

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 31300000 Wire u cables insulati, 31321000 Linji ta' l-enerġija elettrika, 31340000 Accessorji insulati tal-cable, 45310000 Xogħol ta' l-istallazzjoni ta' l-elettriku

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Option: Optimierungskonzept Verlegung Sammelschienen-Verbindung zur Verbesserung des aktuellen Dauerstrom (2006 A) (50%)

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Leibstadt

Kodiċi postali: 5326

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Aargau (CH033)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Informazzjoni addizzjonali: Koordinaten: CH-1903+/LV95: 2 656 012.104 / 1 272 307.640
WGS 84: 47.5990649, 8.1834035

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 15/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2030

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Zuschlagskriterien

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwsIm9yZ0klpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Die Angebotsabgabe muss elektronisch und vollständig mit allen Beilagen ausschliesslich über die Plattform SAP Ariba erfolgen. Das Angebot und alle Dokumente können in einer der Amtssprachen (Deutsch, Französisch, Italienisch) eingereicht werden, nach Möglichkeit auf Deutsch.

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż, Franciż, Taljan

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettig tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

Numru tar-registrazzjoni: 492c1e3f-447e-49ce-81b7-a3c8dd31d171

Indirizz postali: Bleichemattstrasse 31

Belt: Aarau

Kodiċi postali: 5001

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Aargau (CH033)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: ausschreibungen-mechanicaequipment@swissgrid.ch

Telefown: +41585802111

Indirizz tal-internet: <https://www.swissgrid.ch/de/home/about-us/procurement.html>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht

Numru tar-registrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: info@bvger.admin.ch
Telefown: +41584652626
Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Simap.ch
Numru tar-registrazzjoni: CH001
Indirizz postali: Holzikofenweg 36
Belt: Bern
Kodiċi postali: 3003
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: support@simap.ch
Telefown: +41584646388
Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: c41107c0-529c-4c51-9833-1191e29c844c - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 17
Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 09/09/2026 02:25:53 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż, Franciż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 623416-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 175/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 10/09/2026